In silva nata (e)st picea,  
In silva crescebat,  
Hiem(e) et aestu procera  
Viridisque erat.  
  
Procella canebat ei:  
"Dorme, o picea!"  
Frigusque nive tegebat:  
"Non frige, filia".  
  
Et albus lepus timidus  
Sub ea saluit,  
Et saepe lupus dentatus  
Non procul profugit.  
  
Nunc picea apparata  
Ad festum pervenit,  
Magnum valde gaudium  
Ad liberos tulit.

Caballus vehit lignula  
homunculus in his,  
cecidit abietulam  
sub radiculomet  
  
Et ecce pulchra abies  
ad nos in festum it,  
et multum, multum gaudii  
portavit liberis.

В лесу родилась ёлочка,  
В лесу она росла,  
Зимой и летом стройная,  
Зелёная была.  
  
Метель ей пела песенку:  
«Спи, ёлочка, бай-бай!»  
Мороз снежком укутывал:  
«Смотри, не замерзай!»  
  
Трусишка зайка серенький  
Под ёлочкой скакал.  
Порою волк, сердитый волк,  
Рысцою пробегал.  
  
Чу! Снег по лесу частому  
Под полозом скрипит;  
Лошадка мохноногая  
Торопится, бежит.  
  
Везет лошадка дровеньки,  
А в дровнях мужичок,  
Срубил он нашу ёлочку  
Под самый корешок.  
  
И вот она, нарядная,  
На праздник к нам пришла,  
И много, много радости  
Детишкам принесла.